

Culminación del Año Santo Jacobeo

El Caudillo hizo la solemne ofrenda nacional a Santiago

Américo Thomaz, reelegido Presidente

Obtuvo 556 votos de los 585 que componían el colegio electoral

LISBOA.—El almirante Américo Thomaz, de setenta años de edad, ha sido reelegido Presidente de la República portuguesa.

sa por un nuevo periodo de siete años.

El almirante Thomaz fue elegido Presidente en el año 1958.

La elección dio comienzo poco después de las nueve de la mañana, una vez que el presidente de la Asamblea general, Mario de Figueredo, declarase abierta la elección en el salón del palacio de San Benito, en un anexo del cual tiene su residencia oficial el jefe del Gobierno portugués, doctor Antonio de Oliveira Salazar.

Por primera vez el Presidente ha sido elegido por el colegio electoral, compuesto de 585 electores. Thomaz, que fue elegido Presidente por primera vez en 1958, después de haber derrotado al candidato de la oposición, Humberto Delgado, era el único candidato que se presentaba a la elección.

El colegio electoral está compuesto por 130 miembros de la Asamblea Nacional, 185 de la Cámara Corporativa, 204 representantes de municipios y 60 representantes de los Consejos legislativos de las provincias ultramarinas.

De los 585 votos posibles en el colegio electoral, el almirante Américo Thomaz obtuvo 556. Diez ciséis electores no acudieron a la elección y 13 votos fueron considerados contrarios, al figurar tachado en la papeleta el nombre del candidato.

El resultado de la elección demuestra que el colegio electoral, por gran mayoría, está a favor de la política de continuidad del régimen de Oliveira Salazar.—EFE.

La orden del silencio

(Información en pág. 5)

Llega a Viena el ministro español de Industria

(Ver información en pág. 8).

Seis cardenales y sesenta obispos asistieron con el Gobierno español al piadoso acto

Con la solemnisima ceremonia de la ofrenda nacional realizada por Su Excelencia el Jefe del Estado, al que acompañaba su esposa, doña Carmen Polo de Franco, en la catedral basilica compostelana culminó ayer el acontecimiento más importante del Año Santo Jacobeo. Seis cardenales —los de Santiago, Tarragona, Sevilla y Málaga, además del cardenal arzobispo de Burdeos y el primado de Irlanda—, el nuncio apostólico, monseñor Riberi, y sesenta obispos españoles y extranjeros estaban presentes en la procesión mitrada que precedió al solemne pontifical. También el Gobierno de la nación, representado por el vicepresidente y capitán general Muñoz Grandes, con otros miembros y altas personalidades del Gobierno; numerosas representaciones del Cuerpo diplomático y las autoridades provinciales y municipales, que ocupaban lugares preferentes en el templo. Este se hallaba totalmente lleno de fieles y peregrinos, que, desbordaban el ámbito catedralicio.

La presencia de Sus Excelencias en las proximidades de la basilica, fue acogida con ovaciones y vitores de la muchedumbre, mientras Franco saludaba a los ministros y demás autoridades.

LLEGADA DE SUS EXCELENCIAS

SANTIAGO DE COMPOSTELA. Poco antes de las diez de la mañana, Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegó a Compostela para cumplir el histórico legado de la Patria, consistente en la ofrenda nacional a su egregio Patrón.

La noticia de la llegada del Caudillo a Santiago congregó en la plaza del Obradoiro y demás calles por las que había de transitar a una gran masa de público, entre la que se apreciaba la presencia de gran número de peregrinos extranjeros. Minutos más tarde, cuando Sus Excelencias llegaban procedentes del Pazo de Meirás, los vitores y aclamaciones al Caudillo se sucedieron sin cesar y se escuchaban los gritos de «¡Franco, Franco, Franco!»

Al pie de la escalinata del

Obradoiro, el Generalísimo fue recibido por el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, y por el ministro del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tola. Acompañaban a Sus Excelencias el jefe de la Casa Militar y el jefe de la Casa Civil, así como el segundo jefe de ésta.

Una comitiva acompañó al Generalísimo y a su esposa hasta la santa iglesia catedral, momento en el que fue interpretado el Himno Nacional. La entrada en la basilica fue por la puerta del Obradoiro, donde Sus Excelencias fueron saludados por el cardenal arzobispo de Compostela, revestido de pontifical, quien le dió la bienvenida, acompañándoles hasta el Pórtico de la Gloria. Después de besar el «lignum crucis», Sus Excelencias, bajo palio, se dirigieron a la capilla mayor, donde oraron ante la imagen pétrea del Apóstol. Poco después se organizó la procesión mitrada, que se dirigió por la nave de la Azabachería al altar mayor. En el centro del cortejo y en lugar destacado figuraba el templete de plata sobre el cual descansa la cabeza de Santiago el Menor, también de plata, que conserva

una reliquia del Santo. A continuación iba el cardenal arzobispo de Burdeos, monseñor Richaud, revestido de capa magna; cardenal primado de Irlanda, monseñor Conway; nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi; cardenales arzobispos de Tarragona y Sevilla, y cardenal obispo de Málaga. Seguía el cardenal Quiroga, acompañado de las dignidades que iban a oficiar con él. Marchaban a continuación Sus Excelencias, miembros del Gobierno y altas personalidades y cerraban la comitiva las autoridades provinciales y locales.

LA MISA DE PONTIFICAL

Acto seguido dió comienzo la santa misa, ocupando el Generalísimo y su esposa un sitial de honor al lado del Evangelio.

Llegado el momento del ofertorio, Su Excelencia el Jefe del Estado se dirigió al altar mayor y ante la imagen del Santo Patrón presentó la ofrenda nacional de España a Santiago Apóstol, dando lectura a una invocación, que fue seguida con impresionante silencio por la multitud que llenaba el templo. El texto lo publicaremos mañana íntegramente.

(Pasa a página 8).

Telegrama de Su Santidad

El texto del telegrama de Su Santidad el Papa Pablo VI al eminentísimo señor cardenal Quiroga Palacios, arzobispo de Santiago de Compostela, dice así.

«En este día solemne que España entera, y particularmente vuestra insigne sede compostelana, vibran de entusiasmo y devoción hacia el Apóstol Santiago, Patrón y gloria secular de esa nación, para Nos siempre dilectísima, y cuando vuestra voz figura llegando a sus cristianos hogares, queremos reiterarles nuestros sentimientos de paternal benevolencia y asegurar el testimonio de nuestra afectuosa presencia espiritual en este acto de tan profundo significado religioso e histórico, que recoge el voto de España a su gran protector. Mientras otorgamos a vuestra eminencia, al Excelentísimo Jefe del Estado y a su Gobierno, a las demás autoridades ahí piadosamente congregadas y a cuantos participan en la ceremonia, nuestra bendición apostólica, que de corazón extendemos a todo el católico pueblo español.—Paulus VI».

Mañana publicaremos íntegros los textos del mensaje del Papa y la invocación del Caudillo.

Mueren por asfixia



Los coches patrullas de la Policía de Frankfurt (Alemania) han sido dotados de bolsas de oxígeno, por haberse demostrado que un gran porcentaje de muertos por accidente de circulación perecen por asfixia.

AVILA HACE MEDIO SIGLO

AIRES DE LA SIERRA DE GREDOS

(Continuación)

Concluimos el artículo de ayer así titulado escribiendo los grandes esfuerzos que hacen el señor marqués de la Vega-Inclán, comisario regio de Turismo para acrecentarle y hacerle amable entre los españoles en unión del ilustre caballero señor Amezúa, el dueño de la dehesa abulense del Cid, secundando ambos los anhelos que en pro de él siente Su Majestad el Rey (que Dios guarde muchos años). Alfonso XIII conoce muy bien las grandes ventajas que el Turismo internacional y nacional proporciona a los pueblos que ordenada y prudentemente le practican. En buena inteligencia con el Gobierno de Francia sabe los muchos bienes que a esta nación trae el turista. Primero conociendo

do los tesoros que ella tiene de donde viene un sumo aprecio hacia ellos y estimándoles en lo que valen y por tanto conservándolos como es debido. A nosotros los abulenses la visita de los turistas, sus palabras de admiración hacia nuestros Monumentos nos sirve muy mucho para estimarles y no ahorrar trabajo alguno en su conservación y adamentamiento. Cuántas veces se lo hemos oído decir al insigne arquitecto nacional don Enrique Repullés, conservador de nuestros Monumentos y a nuestro ilustre cronista señor marqués de Foronda. Una vez, ingrata vez, alguien —mejor dicho algunos—, pretendieron que el Ayuntamiento de Avila derribara la Muralla. Decían de ella que impedía la aireación adecuada del recinto urbano y con tantas piedras de que constaba se podían hacer muchas edificaciones. Afortunadamente esos anhelos no prosperaron, pues en Madrid lo impidieron y Repullés, en nombre del director general de Bellas Artes ordenó terminantemente la conservación de este Monumento histórico, único ejemplar murado de su tiempo en el Mundo y mandó dinero para la restauración de la misma en su zona del mediodía, próxima al Oeste. Nos hemos distraído un poco del objeto del artículo antes citado; la ocasión era propicia para ello.

(Continuará.)

Sin saberlo, arriesga la vida por un maniquí

CROYDON (Inglaterra).— Durante la intervención de los bomberos con motivo de haberse producido un incendio en una tienda, uno de sus miembros resultó con ligeras quemaduras. El bombero se introdujo valientemente en la tienda, a través de una barrera de llamas, con objeto de salvar a un hombre que podía divisarse desde el exterior y que parecía estar desvanecido a causa del humo.

Al intentar cargárselo sobre la espalda observó con asombro que se trataba de un maniquí vestido con ropas de hombre.—EFE.

Ocasión - Traspaso

Carbonería por no poderla atender, bien acreditada, máquina sierra de 90, camioneta Fiat, inmejorables condiciones, facilidades de pago. Segundo Fernández. Teléf. 15 29. Segovia

Desvalijan su casa y se llevan hasta la cocina eléctrica

BRISTOL (Inglaterra).— El hombre de negocios Graham Griffiths ha regresado a su domicilio después de pasar diez días de vacaciones.

Al entrar en la casa observó que había sido desvalijada de todos sus muebles —valorados en 3.000 libras esterlinas (504.000 pesetas)—, así como de cuantos trajes tenía y demás ropa de casa.

Los ladrones se llevaron incluso la cocina eléctrica.—EFE.

Un automóvil para el viaje al espacio interplanetario

MUNICH (Por Theo Fühlen).— Un cohete portador del tamaño de un pequeño automóvil causó hace poco sensación en la prensa alemana. "Lo que ven Uds. aquí, podrá ser dentro de diez a quince años una especie de automóvil para astronautas", declaró el ingeniero Rudolf Lamprecht a los periodistas en Munich. Por lo pronto existe sólo un pequeño modelo de este vehículo aéreo altamente promisorio. 60 ingenieros e investigadores de varias fábricas alemanas de aviones trabajan actualmente en este proyecto, cuya dirección fué confiada

a la "Junkers Flugzeug- und Motorenwerke" en Munich, donde antes de la guerra se construía el célebre avión "Ju 52". Los recursos financieros fueron puestos a la disposición por el Ministerio de la Investigación en Bonn, que desde 1962 hasta acá ha atribuido cada año 2,5 millones de marcos (625.000 dólares) para este fin.

Exteriormente el vehículo, presentado hace poco en el Aerosalón de París por la firma Junkers, parece ser el cruzamiento entre un avión supersónico y un cohete. Tendrá que ser lanzado por medio de una especie de patín en una vía de carriles de tres kilómetros de longitud con el objeto de transportar cargas útiles en órbitas próximas de la tierra, regresando en seguida a la tierra. Bajo "órbitas próximas de la tierra" se entienden, en este contexto, alturas de hasta 500 kilómetros. A una altura mayor, el vehículo entraría en la zona llamada "faja van Allen", en la cual las radiaciones cósmicas representarían un peligro para la tripulación. Contrario a los cohetes portadores hasta ahora utilizados, construídos desde un principio para un solo lanzamiento, el vehículo proyectado podrá ser usado siempre de nuevo como cualquier otro avión.

La astronave Junkers no será mayor que un avión de reacción del tipo Boeing 707. La tripulación consistirá de cuatro hombres, necesarios para el manejo del cohete portador y para la "escala de acción", un segundo cohete menor. El cohete portador sube hasta a una altura de 50 km., donde se desengancha la escala de acción, la que, con una velocidad de 25.000 kilómetros por hora, lleva el vehículo a una altura entre 350 y 500 kilómetros. Mientras que dos hombres regresan con el cohete portador a la tierra, la llamada "escala de acción" se mantendrá hasta 36 horas en su órbita, entrando entonces de nuevo en la atmósfera y, gobernada a distancia, aterriza en una pista normal.

Los investigadores están convencidos de que este vehículo proyectado por los ingenieros alemanes tiene grandes probabilidades de éxito, tanto más que las estaciones interplanetarias proyectadas por los Estados Unidos (Proyecto Apolo) podrán ser construídas sólo con vehículos de transporte y mantenidas con su auxilio. Los Estados Unidos se vienen ocupando desde hace años ya del desarrollo de vehículos de transporte. Comparado con los gigantes americanos, que pesan más de 1.000 toneladas y podrán transportar una carga útil de 15 toneladas, el proyecto alemán parece modesto: con los tanques llenos y con su carga útil de 2,5 toneladas, el vehículo alemán pesará sólo 150 a 200 toneladas. A pesar de ello el vehículo alemán será, gracias a su fácil maniobrabilidad y a sus medidas muy convenientes, ideal como salva-vidas de astronautas y para prestar auxilio en casos de averías.

El vehículo de Junkers podría ser lanzado, teóricamente, ya en dos años. Hasta su construcción en serie tendrían que ser invertidos todavía unos 4.000 millones de marcos (1.000 millones de dólares). Otros 2.000 millones de marcos costaría el desarrollo y la construcción de los cohetes. La realización del proyecto depende, por consiguiente, de su financiamiento.

Sanatorio Médico Quirúrgico «San Vicente» (antes López Lara)

CAMAS PARA ENFERMOS Y OPERADOS, RAYOS X, FIJO Y PORTATIL, OXIGENO, RADIUM, INCUBADORA, DIATERMIA, ETC.

Médico de guardia permanente
Enfermeras tituladas

Avenida de Portugal, 9.

Tel. 25 14 y 10 73.

UN BACULO DE LA PAZ A PABLO VI

Le será entregado por la Asociación de Corresponsales de Guerra

Un metro setenta y cinco centímetros de altura tendrá el báculo de la paz que ha ofrecido la Asociación de Corresponsales de Guerra a Su Santidad el Papa Pablo VI, y que éste ha aceptado.

Las características del báculo serán: 1,75 metros de altura, la cruz de Cristo en oro y plata, que sirve de engarce a la pedrería, un largo astil en plata, en el cual aparecen los atributos del escudo del Pontífice: las llaves, en oro, cordón y borlas en plata, y, grabadas en el astil, las flores de lis y las montañas, que quedan en el remate inferior del báculo.

La ofrenda se hará hacia mediados de septiembre, cuando Su Santidad haya regresado al Vaticano desde Castelgandolfo, y en el curso de un solemne acto, al cual será invitado todo el Cuerpo diplomático acreditado en la

Santa Sede. Igualmente, se está estudiando la posibilidad de organizar una gran peregrinación a Roma, a fin de que el acto tenga un cariz más marcadamente español.

SE PIDE LA CONSTRUCCION DE UNA NUEVA CAPITAL FRANCESA

París está siendo estrangulada por el rápido crecimiento de población

PARIS.—Se ha formado en esta capital un grupo de presión que trata de persuadir al Gobierno para que establezca una nueva capital política y administrativa fuera de París.

El grupo, formado por oficiales del Ejército, hombres de negocios y consejeros locales, dice que París está siendo estrangulada por su rápido crecimiento de población; también que es vulnerable a los ataques nucleares.

El grupo, denominado Comité para la Constitución de una Nueva Capital, sugiere un lugar del macizo central, una región montañosa en el centro del país, «fortaleza natural francesa».

«París podría entonces jugar su verdadero papel, que es el de capital mundial de belleza, las artes y la cultura, atrayendo a los visitantes, que ya no constituirán una responsabilidad, sino una ventaja».—EFE.

Se traspasa

Por no poderlo atender. Taberna-bar VINOS BERRON. Caballeros, 2. Avila

Un maravilloso chorro de agua

BOMBA PRAT

BARRAGANA - BARCELONA - VALENCIA - ZARAGOZA - SEVILLA - MADRID - BILBAO - LA CORUÑA

Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

COLABORACIONES

Puede ser peligroso el uso indiscriminado de antibióticos

JUSTA REACCION

De los centenares que existen solo se emplean en terapéutica unos treinta

Antes de Fleming se conocía ya la presencia de unos antagonismos microbianos

Por el doctor Retana Iza

No es fácil el manejo de los antibióticos, es decir, el emplear en cada caso el más idóneo. Por eso es necesario que el gran público se percate de que nunca debe aplicarse ninguno de estos medicamentos sin prescripción, y siempre siguiendo las indicaciones del médico. Los antibióticos son una bendición del cielo, recibida a través de investigadores excepcionales escogidos por la Providencia para hacer el bien y para ahorrar lágrimas y sufrimientos a la humanidad.

tenares de antibióticos, de los cuales solo unos treinta se emplea en terapéutica por reunir las condiciones que se exigen a los medicamentos quimioterápicos.

Decía Marañón que "los grandes héroes no son los que han vencido, sino los que han caído intentando grandes hazañas, las hazañas químicas y sobrehumanas que no está en las fuerzas del hombre el poder realizar". Esto es perfectamente aplicable a los precursores en el gran descubrimiento de los antibióticos. Con anterioridad al hallazgo de la penicilina por Fleming en 1928, se conocían en la literatura científica varios centenares de trabajos relacionados con los antagonismos microbianos e incluso se habían realizado ensayos terapéuticos experimentales en animales y en personas con extractos de bacterias y de mohos y con productos de su metabolismo.

bajos en 1938, no con el propósito de desarrollar un remedio maravilloso para el tratamiento de las enfermedades infecciosas, sino movidos por el interés científico para tratar de aislar y averiguar de qué naturaleza química podría ser la sustancia descubierta por Fleming. Fue este grupo de Oxford —estima el profesor Bustinza, catedrático de la facultad de Ciencias de la Universidad de Madrid— el que, al aislar el producto en forma sólida y realizar con él los primeros ensayos de protección y de curación, dió realidad terapéutica a la penicilina.

La cuarta y última etapa correspondió al desarrollo industrial de la droga, para lograr lo cual Florey interesó al equipo norteamericano de Coghill, en Peoria dependiente del departamento de Agricultura. A partir de ese momento la penicilina dejó de ser una curiosidad de laboratorio para convertirse en una de las más fecundas realidades del arsenal terapéutico al servicio de la humanidad.

PRECURSORES DE LA PENICILINA

Cabe destacar entre estos precursores a los siguientes: doctor Tiberio, del Instituto de Higiene de la Universidad de Nápoles, quien en 1895, estudió la actividad de determinados extractos acuosos de mohos frente a diversos microbios y realizó ensayos de protección y curación en cobayas. Duchesne, en 1897, leyó su tesis doctoral en Medicina en Lyon, vislumbrando que llegaría el día en que se descubrirían fenómenos de antagonismo entre mohos y bacterias que tuvieran utilidad terapéutica. En 1910, Vaudremer empleó extractos del moho "Aspergillus fumigatus" para el tratamiento de la tuberculosis, logrando en ocasiones curaciones inesperadas. Con estos trabajos quedaba abierta la senda para el gran descubrimiento final.

Cuando en septiembre de 1928 Fleming observó que en una placa donde cultivaba estafilococos se producía la inhibición de las colonias próximas adonde estaba un moho, su mente estaba perfectamente preparada para captar la transcendencia del fenómeno. Si el azar intervino en el descubrimiento de la penicilina, como se ha dicho más de una vez, solo representó ese factor providencial que en toda gran obra humana existe. Regatear méritos a Fleming es absurdo. En efecto, él no llegó a aislar la penicilina, pero sentó las bases para que pudiera hacerse. Con Fleming se cierra la primera fase del descubrimiento. Después, otros hombres culminarían su obra. Fleming sentó vaticinios y conclusiones importantísimas, a pesar de lo cual muy poca gente se interesó por sus trabajos.

LA PENICILINA, REALIDAD TERAPÉUTICA

Con el grupo de Raistrick, en Londres, se entra en la segunda fase de la historia de la penicilina. En 1932 estos investigadores publicaron sus conclusiones, en las que se hacía patente su intento de aislar la penicilina, aunque tampoco, como antes Fleming, pudieron lograrlo.

La tercera etapa empieza con el grupo de Oxford, en el que se enclavan, entre otros, los profesores Florey y Chain. Iniciaron sus tra-

Ciertas personas, entre las que precisamente abunda un calificado tipo de personajillos, son extremadamente sensibles a los que hoy llamamos «medios de comunicación social» —según leemos en «Diario Regional», de Valladolid—. Quiero decir, no que se interesen por ellos o por su evolución, ni siquiera que los tomen como objeto de estudios históricos o sociológicos o... no, no, son sensibles a la Prensa, la Radio, la Televisión y el noticiario cinematográfico en cuanto pueden resultar útiles para difundir su propia imagen, sus teorías, sus discursos, sus gestos, sus caprichos...

Hay personas que no pueden vivir sin las primeras páginas y los primeros planos. Si de ellos dependiera, estarían haciendo, diciendo, gesticulando en cada momento «para» la Prensa, la Radio, la TV, o el Cine.

Han tomado los medios —medios de comunicación social— como fines. Se han olvidado de que únicamente son medios, es decir vehículos transmisores de información, y quieren tenerlos a sus pies, en eterno servicio admirativo, creyendo que el mero hecho de salir todos los días en la Prensa, la Radio, la Televisión y el Cine es, por sí mismo, el poder, la gloria, la fama o, lo que resulta todavía más ingenuo, el saber, el valer, la calidad, la personalidad.

Cierto que muchas personas se han labrado un porvenir gracias a que los medios informativos los han hecho populares. Pero no es menos cierto que la popularidad por sí misma no basta y, si es ficticia, pronto desem-

boca en el resbalón y la caída a tierra, porque lo importante es la valía personal, no el autobombo.

El caso es que, normalmente, habitualmente, quienes más deben a los medios informativos, quienes más gozan con la acción de esos medios cuando la acción consiste en airearles a ellos, peor suelen comportarse en determinados momentos. Quizá no sea éste el caso del presidente colombiano, que acaba de obtener la «condenación» de la Asociación de fotógrafos de Prensa de su país —indignada por el nada cortés trato dispensado a uno de sus miembros— y ya no saldrá en los periódicos. Quizá sean los fotógrafos quienes han exagerado la nota, pero no cabe duda que la solidaridad de los colegas del fotógrafo despreciado —y golpeado— merece aplauso y sirve de precedente, o debiera servir, para otras ocasiones. Porque a ciertas personas, ávidas de popularidad, lo que más les disgusta y aplana es, precisamente, verse privadas de la ocasión de salir en los periódicos. Y como quienes hacen los periódicos están en su perfecto derecho de airear a quienes estimen aireables y no a quienes se comporten incorrecta o injusta o innoblemente con ellos, de aquí que la reacción lógica en casos semejantes sea, ni más ni menos, la adoptada por los fotógrafos colombianos:

—¿Usted no sabe comportarse con nosotros? Pues, se queda sin primera plana.

M. F. A.

EDITORIAL

Dilema de paz o muerte

Es dulce la obediencia en la paz, cuanto es duro lo inexorable de las revoluciones, que no atienden a ruegos ni a preguntas. En reciente audiencia general, Su Santidad Pablo VI ha denunciado la grave crisis de obediencia que se advierte hoy día en la sociedad política y también en determinados sectores de la vida católica.

Se ha difundido, dice el Papa, un cierto estado de ánimo hipstíl al principio de autoridad. Se considera la obediencia como algo anacrónico, superado por el desarrollo de la humanidad contemporánea. Se declaran incompatibles la sumisión al que gobierna y la dignidad de la persona humana. En consecuencia, se propone como conducta loable el riesgo de la desobediencia liberadora. Hay quienes llegan a afirmar que se puede ser excelente católico menospreciando la subordinación, respeto y estima que el cristiano debe observar ante la jerarquía eclesial. He aquí en sucinto resumen la grave denuncia de Pablo VI.

Que dentro del contenido ideológico del relativismo en sus múltiples y aun contradictorias formas o dentro del clima de los sistemas sensibles a las utopías del anarquismo, incubadas en el siglo pasado, se predique la desobediencia frente a toda norma extrínseca, como conducta liberadora de una naturaleza humana a la que se la considera falsamente perfecta, puede tener cierta explicación, aunque sin posibilidad alguna de éxito consolidado. Pero que tales pretensiones surjan dentro del recinto acotado por el pensamiento cristiano genuino, supone desconocimiento o menosprecio del estado real deficiente de la naturaleza humana y del mandato inexorable de la revolución.

A. Madrigal Neila
CIRUGIA ORTOPEDICA
TRAUMATOLOGIA

Avenida de José Antonio, 13.
Consulta de 1 a 3. Teléfono, 2405
C. S. 326.



FADISA-Alfa Romeo

El vehículo que mejora constantemente

- LINEAS CLASICAS, suaves, que no pasan de moda.
- NUEVOS ELEMENTOS incorporados (caja de cambios, dirección, embrague, estampación) que lo hacen ideal para su uso en nuestro país.
- ATENCION POST-VENTA perfectamente organizada.
- GARANTIA TOTAL (incluso mano de obra)
- RENTABILIDAD - Consumo: 0,45 Pts/Km.

VOLUMEN OPTIMO • POTENCIA • RAPIDEZ

Sub-agente de ventas: GESTORIA VELASCO

CUCHILLERIA

Reparaciones - reforma, repuestos y venta de Paraguas para Señora, Caballero y Niños

FIDALGO

Corrientes y plegables en Nylon. Extenso y variado surtido

VACIDAOR

Larreta, 4. AVILA

Coincidiendo con el Año Santo Compostelano

La PARROQUIA de SANTIAGO APOSTOL celebró ayer solemnes Fiestas Grandes

Como final de los actos, una devota procesión eucarística recorrió, fervorosamente, la popular y populosa barriada

Avila, como toda España, se ha querido sumar, con fervor especial, a la tradicional celebración de la festividad del Apóstol Santiago, Patrono de nuestra Patria y que en la ciudad compostelana tuvo ayer especial y esplendorosa significación, con motivo del actual Año Santo Jubilar.

Y, mientras, ante el sepulcro del Apóstol, Su Excelencia el Jefe del Estado, le presentaba la ofrenda de homenaje, expresiva de la devoción y gratitud de los españoles, por la protección que, en todo momento, nos dispensa; de su fidelidad al Santo y Patrón cuyo nombre ha estado presente como símbolo de fortaleza y esperanza a lo largo de todos nuestros históricos avatares, en la iglesia parroquial abulense que lleva su nombre, enclavada en la barriada más popular y populosa de la ciudad, se hacía coincidir la gozosa conmemoración con las antiquísimas y tradicionales Fiestas Grandes en honor de Jesús Sacramentado, que todos los años, desde tiempos inmemoriales —pues se dice que su iniciación corre pareja a la celebración del Corpus Christi en Avila, como un homenaje al Santísimo Sacramento del Cabildo Parroquial después del que le tributaba el Cabildo Catedralicio— se viene celebrando, por rotación, en cada una de las parroquias de la capital, y en el último domingo del mes de julio.

De esta manera Avila ha unido su corazón y su clamor al recuerdo y la oración que, desde todos los lugares de España, de forma multitudinaria, habrán llegado, una vez más, a las naves de la catedral compostelana, cabe la venerada imagen del Señor Santiago.

Así es cómo la iglesia parroquial de Santiago Apóstol de Avila, ha vivido ayer una grandiosa jornada pletórica de fervores eucarísticos. En ella ha destacado por la mañana la solemne Misa que, a las once y media, fue oficiada por el reverendo cura párroco de dicha iglesia, don Antolín Martín Hernández, asistido por los reverendos señores don Marino Jiménez, capellán administrador del Hospital Provincial y don Silvino Jorge Velayos, coadjutor de dicha parroquia, ocupando en momento

Temperaturas extremas de Avila

Máxima de ayer: 26,8 a las 17,45 horas.

Mínima de hoy: 7,5 a las 5,40 horas.

oportuno la sagrada cátedra el muy ilustre señor don Teodoro García Robledo, canónigo de la S. A. I. Catedral. Luego, una hora después, expuesto Su Divina Majestad, se iniciaron los turnos de vela que estuvieron extraordinariamente concurridos.

LA SOLEMNE PROCESION HIZO ESTACION EN SIETE ALTARES

Por la tarde, una vez concluidos los actos programados —Santa Misa y ejercicio de las Cuarenta Horas— se organizó la solemne procesión eucarística que efectuó un largo recorrido por la barriada, cuyo vecindario había engalanado sus balcones y ventanas con colgaduras, particularmente por las calles y plazas del itinerario seguido: Santiago, Tras de Gracia, Toledana, Damas, plazas del Rollo y de la Feria y Bajada de las Covachuelas a Losillas.

Nota característica digna de ser destacada ha sido la muchísima asistencia de fieles que ha nutrido las prolongadas filas de este desfile procesional, que se iniciaba con la Cruz alzada de la iglesia parroquial y en la que figuraban los estandartes y banderas de las Cofradías y Asociaciones piadosas radicantes en la misma. También podían verse grupos de niños de Primera Comunión.

Precedido del Cabildo de San Benito, integrado por los señores curas párrocos de la capital y presidido por el de Santiago, reverendo don Antolín Martín Hernández, quien portaba el cetro correspondiente, marchaba el Santísimo Sacramento, llevado por el reverendo señor cura párroco de San Pedro, don Mariano Díaz, asistido por el ya citado reverendo don Marino Jiménez y por el encargado de la parroquia de San Vicente, reverendo don Francisco Gallego. Las varas del palio eran portadas por feligreses distinguidos de mencionada parroquia de Santiago.

La presidencia eclesiástica estaba constituida por el ilustrísimo señor vicario general de la Diócesis y prelado doméstico de Su Santidad, don Castor Robledo, acompañado por los canónigos de la S. A. I. Catedral, muy ilustres señores, don Julián Jiménez Zazo y don Juan Antonio Ariño. Integraban la presidencia oficial el concejal del Excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad, don Fernando Jiménez Prieto, en

representación del ilustrísimo señor alcalde, acompañado por don Feliciano Herrero, presidente de la Junta Parroquial y don Jesús González Galán, directivo de la Cofradía de Nuestra Señora del Socorro. Niños de la escolanía «San Pedro Bautista» de la Catedral abulense, dirigidos por el maestro de Capilla de la misma, reverendo don Antonio Celada, iban entonando cánticos eucarísticos, en los que participaba la multitud de fieles.

La banda de cornetas y tambores de la Academia de Intendencia, cerraba la solemne y devota procesión, cuyo paso fue presenciado por numerosos vecinos con fervorosa actitud y la cual hizo estación en siete primorosos altares, instalados, con arte y gusto en el adorno de macetas, ropas y alfombras, en la calle de Francisco Gallego, plaza de Juan Jorge, calle de la Toledana, plazas del Rollo y de la Feria, Bajada a las Covachuelas, y Covachuelas, llamando poderosamente la atención el amor y santo entusiasmo puesto en los más modestos sobre fachadas de humildes hogares...

Pero Cristo ha reinado, una vez más, en ellos. Y en los corazones de sus moradores, sus predilectos. Corazones sencillos, rendidos al paso del Señor, que, en fecha tan memorable para la católica España, ha querido santificar con su presencia el barrio quizás más popular, por humilde, y populoso de la ciudad que, entre sus glorias más preclaras, cuenta como hija excelsa Teresa de Jesús.

VEGA-INCLAN.

Importante Laboratorio

DE ESPECIALIDADES farmacéuticas con licencias extranjeras y antibióticos incluido S. O. E., precisa Delegados locales en AVILA, CANDELEDA, CEBREROS y AREVALO. Apartado 21.076. MADRID

VENDO

casa céntrica, dos viviendas y dos locales comerciales con sótanos. Teléfono 1979, tardes de cuatro a nueve.

Organización Nacional de Ciegos
Número premiado en el c/a 24
529

Terminaron, con gran éxito, los Festivales de Verano

Un espectáculo maravilloso con Antonio Gades, en el marco incomparable de los jardines de San Vicente

Han concluido los Festivales de Verano que durante toda la semana se desarrollaron con extraordinario éxito. Anoche, como digno colofón, en el escenario incomparable de los jardines de San Vicente y con el marco del Arco de la Muralla, Antonio Gades, el excepcional bailarín, con su espectáculo flamenco, tuvo una actuación formidable, entusiasmando al numeroso público que, a pesar de lo fresca que la noche se presentaba, siguió con el máximo interés hasta el final, aplaudiendo a todos los artistas que intervinieron a la cabeza de los cuales, como ya hemos dicho figuraba el genial Antonio Gades, protagonista de un baile español interpretado con una personalidad arrolladora. Ha sido, pues, un rotundo triunfo de Antonio Gades y un gran acierto de los organizadores que no han regateado esfuerzo para ofrecer y presentar en Avila un espectáculo de auténtica categoría.

LA PRUEBA DE «KARTS»

Por la mañana, en el circuito de la Avenida de José Antonio-Reina Isabel, se desarrolló la prueba de «Karts» que resultó muy interesante y entretenida, demostrando los participantes un gran dominio del volante conduciendo esos pequeños vehículos que logran alcanzar grandes velocidades. Fue presenciada por numerosísimo público.

EL FESTEJO DE LA OPORTUNIDAD

En la plaza de toros de «San Antonio» se celebró por la tarde la anunciada novillada de la oportunidad en la que participaban El Toledano, Gregorio Garzón, Curro Mansano y Elías González, con ganado de Arroyo, que resultó bueno. Los chicos demostraron valor y arte y arrancaron ovaciones del respetable que después les aplaudió al final a todos. En resumen, que fue un festejo muy entretenido y agradable.

LA EXPOSICION FILATELICA

El sábado, a última hora, con asistencia de autoridades y jerarquías, fue clausurada la Exposición filatélica que montada por la Delegación de Organizaciones del Movimiento con la colaboración del Ayuntamiento de Avila y el Club Colón de coleccionismo se ha mantenido durante toda la semana en el salón de la Caja Central de Ahorros con gran asistencia de visitantes.

EL FESTIVAL DEL MERCADO CHICO

También tuvo un gran éxito el festival que en el Mercado Chico se desarrolló el sábado por la noche. Julio Gómez Alcalde, el popular y simpático locutor, presentó con gran acierto al cantante internacional Robert Jeantal, el «tablaó» flamenco de Martín Vargas y a los excelentes artistas de Avila trio «Los Chikis» y Mari-Carmen Pacheco.

TV Programas para mañana día 27

SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Presentación y avance; 2,05, El mundo en que vivimos; 2,15, Sonría, por favor; 2,45, En antena; 3,00, Telediario; 3,20, Novela; 3,50, Revista para la mujer; 4,00, Las Enfermeras; 5,00, Final.

CULTURAL

6,45, Carta de ajuste; 7,00, Presentación, avances e información cultural; 7,05, Por tierra, mar y aire; 7,30, Inglés para todos; 7,40, Temas de nuestro tiempo.

NOCHE

8,00, Hombres del Oeste; 8,30, Aventura; 8,50, Dibujos animados; 9,00, El Séneca se pone de acuerdo; 9,30, La familia por dentro; 9,45, Telediario; 10,00, El programa de mañana; 10,05, Bárbara Stanwick; 10,30, Concierto; 12,00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

TV

IBERIA

La marca maestra en TV

García & San Frutos, S. L.

Avenida José Antonio, 22
Teléfonos 1634 y 2451

PERDIDA

medalla oro, imagen de la Virgen de Sonsoles, desde plaza de Santa Teresa a plaza de Pedro Dávila. Razón: esta Administración.

Sánchez Prieto MEDICO

Piel - Venéreas - Sífilis

Consulta de tres a cuatro y media de la tarde

Duque de Alba, 4 - 2.º (C. S. 302)

LA AMPLIFICACION EN LOS FESTIVALES DE VERANO

Fue realizada por

PHILIPS

Bajo la dirección técnica de JULIO SAN ROMAN

LA ORDEN del SILENCIO

A las 3,30 de la madrugada comienza la jornada en el Monasterio trapense de Santa Ana

El único lenguaje permitido es el de los signos y las "tablillas" sustituyen a la campana para las llamadas

Mire usted, en el silencio se siente a Dios de verdad, me decía sor María del Sagrado Corazón, madre abadesa del monasterio de Santa Ana, con el convencimiento de quien lo vive y siente en el alma. Realmente ni la música verbenera de los tinglados de la feria próximos al lugar, ni el ininterrumpido paso de los coches por la plaza, merman un ápice el silencio del atrio del Convento, según comprobé mientras esperaba contemplando los seis roeles del escudo que preside el acceso a las gradas.

La tornera, después del saludo ritual, me indicó que en el segundo locutorio me esperaba la madre abadesa. La sonrisa limpia de la religiosa, puso el calor y la luz que faltaba al pequeño lugar, que se adorna con cuadros de mínimas dimensiones de la Virgen, cuatro sillitas y una mesa camilla.

Nuestra vida es muy sencilla —comentó sor María—. Comienza a las 3,30 de la madrugada en el coro con una antifona a la Virgen, media hora de oración y primera parte del oficio. Después de concluir los rezos cada religiosa arregla su celda.

Austera es la habitación íntima de cada madre: una cama, dos banquillos, un jergón de paja sobre tablas, una percha junto a un crucifijo y un cajón para los menesteres de aseo, son el mobiliario que adorna la celda presidida por un cuadro de la Virgen.

Cuando concluyen las faenas de limpieza y mucho antes de que el sol aparezca, la comunidad celebra diariamente capítulo en el que la invitatriz lee la Santa regla y anuncia la festividad del día siguiente, de la que la abadesa hace unos comentarios de meditación. Con la santa misa y el rezo del oficio divino la comunidad recibe al nuevo día.

A primera hora, las religiosas acuden al auditorio donde dejan la cogulla, hábito de mangas largas que han de utilizar en todos los actos comunitarios, y allí en medio del más absoluto silencio la madre abadesa distribuye los trabajos cotidianos en una reiterada admonición a la obediencia. Las religiosas, principalmente se dedican a bordar, hacer punto y confeccionar ornamentos con cuyo producto atienden a las necesidades vitales. Como es normal, durante el trabajo no se habla.

DE MORIR HABEMOS, YA LO SABEMOS

Siempre el silencio de compañero, protector y amigo. Cuando tienen necesidad de comunicar algún deseo, el único lenguaje permitido es el de los signos. Solo se levanta la prohibición si se trata de algo importante y siempre que haya de comunicarse a la madre abadesa o si son las novicias a sus respectivas maestras. Aunque ni siquiera en los ratos de expansión o recreo se puede hablar, es una leyenda que no se ajusta a la realidad el dicho de que los trapenses cuando se tropiezan se saludan con el "morir habemos" a lo que se responde "Ya lo sabemos". Es tan riguroso el silencio que, a veces, hay religiosas que tienen dificultades cuando por necesidades de orden superior han de mantener una conversación. Pero esto no tiene importancia, porque precisamente de lo que se trata es de estar más cerca de Dios y Dios no necesita palabras.

"En el Monasterio de San Isidro de Dueñas —refiere la madre abadesa— murió hace poco en olor de

santidad el hermano Rafael muy conocido en Avila en donde pasaba algunas temporadas en casa de los señores Marqueses de Maqueda. Se dice que en cierta ocasión un hermano de Comunidad trató de hablarle y este le atajó: "cállate, hermano, que estoy hablando con Dios". La anécdota histórica corrobora el amor al silencio de la orden trapense que ha suprimido para las llamadas la campana por las "tablillas", especie de carraca cuaresmal que al tiempo que anuncia, invita a la oración y a la penitencia.

SEIS HORAS DE DESCANSO

Al terminar el día que se ha distribuido entre rezos, oficios y pequeños recreos llamados lectio Divina, porque en ellos las religiosas se entretienen leyendo libros sagrados, la comunidad canta la salve de los trapenses de singular solemnidad, ya que la orden se distingue por su acendrado amor a la Santísima Virgen. Mientras dura el cántico, la iglesia permanece completamente a oscuras mientras un chorro de luz resalta la imagen de Nuestra Señora. Al terminar los rezos y a medida que las religiosas van saliendo camino de sus celdas, la madre abadesa las asperja cada noche en un acto de purificación por los posibles pecados o faltas cometidas durante el día y de bendición.

UNA COMIDA FRUGAL

Todo es frugal en Santa Ana, hasta la misma realeza del convento. Incluso los tesoros de orfebrería, las tallas policromadas, los viejos y valiosos cuadros, los libros polifónicos que guarda, parecen impregnados de una hermosa sencillez. Ni siquiera el hábito de la abadesa igual al de cualquier madre salvo el pectoral y el anillo: túnica blanca, toca, escapulario y velo negro correa y cogulla es vistoso por su colorido y contraste. Todo es humilde, frugal. Pero en donde más vivamente se pone de manifiesto esta frugalidad es en las comidas. La comunidad realiza dos al día con un liviano refrigerio por la mañana. En su menú no se conoce la carne el pescado o los huevos. Exclusivamente y como alivio se permite a las religiosas enfermas tomar un huevo al día. La base de su alimentación está en las legumbres, los lactinios y los dulces. Estos últimos no por deleite, sino por ser necesarios para compensar calorías.

TREINTA Y DOS RELIGIOSAS EN LA COMUNIDAD

Actualmente hay en el monasterio de Santa Ana treinta y dos religiosas y en el noviciado dos jóvenes y una novicia de nacionali-



En el profundo claustro, la oración, de la religiosa se sublima con el silencio compañero

En el menú de la Comunidad no se conocen los huevos, la carne y el pescado

dad portuguesa. La antigua comunidad de monjas bernardas depende hoy de la Orden Cisterciense de la estrecha observancia, concretamente del Abad de Santa María de Via Coeli de Cobreces (Santander). Cuando se ingresa en la Orden, después de la prueba de seis meses de postulante, 18 de noviciado y los votos temporales que tienen una duración de tres años, la religiosa ha de hacer votos de Obediencia que supone los de castidad y pobreza, conversión de costumbres y estabilidad en la Orden. Muy raras veces alguna religiosa es trasladada a otro monasterio de aquel en que hizo su ingreso. Sus atenciones espirituales están a cargo de un padre de la Orden, hoy el reverendo don Benito Lluch, que al mismo tiempo facili-

respondió: "Para ponerlas del color que han de ir a la sepultura".

Su devoción a la Santísima Virgen y a Jesús Sacramentado tuvieron relieves de sublimidad y al igual que sus hermanas de comunidad tuvo en el silencio su mejor locutorio con Dios. A este respecto se cuenta que para poder estar más recogida en las horas de visita tenía unas bolitas de cera que disimuladamente se colocaba en los oídos. Después de una vida de virtud y mortificación el día 24 de septiembre de 1617 falleció en una celda del claustro alto hoy convertida en Oratorio. Tal fue la fama de su santidad que en su entierro el pueblo se disputaba pedazos de su hábito. Fue enterrada junto al altar de Nuestra Señora del Sol, en don-



También hay que atender a los oficios manuales, ya que en ellos al tiempo que se da gloria a Dios, se atiende a las necesidades materiales de cada día

ta la necesaria comunicación con el exterior.

LA MUJER FUERTE

Hablar del Monasterio de Santa Ana y no mencionar el nombre de la Venerable María Vela sería omitir un capítulo importante de su apretada historia. Nació en Cardenosa de noble familia emparentada con el Virrey del Perú Blasco Núñez Vela el año 1561. A los 15 años tomó el hábito cisterciense en el convento de Santa Ana y su natural amor a la penitencia hizo que tomara la mortificación como su particular virtud de perfección. Prueba de ello es la costumbre que tenía de atarse los pies y las manos cuando se entregaba al descanso a fin de que el sufrimiento la quitara el sueño para darse a la oración con Dios. También y como tenía unas bellas manos que se vela al tocar el órgano se golpeaba con un cordel los nudillos y como se la preguntara la razón de su proceder,

de permaneció hasta 1623 en que sus restos fueron trasladados a una urna situada entre los dos coros.

SANTA ANA MONASTERIO HISTORICO

Para los que desconocen los datos más destacados de la historia del Monasterio de Santa Ana que figuran en los distintos libros sobre nuestra Ciudad diremos que fue fundado por el Obispo don Sancho Blázquez, maestro de Alfonso XI, el año 1330. Al Monasterio se incorporaron los de la misma Orden de Santa Escolástica y de San Millán así como el de benedictinas de San Clemente de Adaja. Gozó siempre de gran privilegio real ya que fue visitado en diversas ocasiones por Isabel la Católica de la que se conserva la sala que lleva su nombre; por la Emperatriz Isabel y su hijo Felipe II que, durante una fiesta en el Convento, se visitó de corto por vez primera; y por Felipe III y su esposa Margarita de Austria. Testimonio de la realeza del Convento son las cadenas que cuelgan a los pies de la estatua de San Bernardo en la puerta principal. En el siglo XVI fue un monasterio de gran vitalidad y sus claustros acogieron a muchas religiosas de hidalgo tronco como doña Margarita Manuel, doña María de Toledo, doña Teresa Carrillo y doña Elena de Mendoza hijas del primer Marqués de Velada; doña Teresa de Toledo hermana de don Sancho Dávila, obispo de Plasencia y doña Beatriz de Monroy nieta de los condes de Oropesa. Hoy, la nobleza de las religiosas de Santa Ana estriba en sus almas, ya que su patrimonio es la oración y la penitencia, su estirpe es la de esposas del Señor y su palacio la mansión del silencio.

GARCIA ZURDO

Sucesos

FUEGO JUNTO A LOS DEPOSITOS DE BUTANO

En las primeras horas de la tarde de ayer se declaró un incendio en el patio almacén descubierto que la Delegación de Butano tiene en la avenida de José Antonio. Al parecer fue producido por alguna punta de cigarro arrojada por algún espectador de la carrera de «karts» y que prendió en la maleza seca allí existente propagándose con gran rapidez e incremento.

Inmediatamente se dio aviso al Servicio contra Incendios que se presentó a los pocos minutos, los bomberos con su oportuna y eficaz intervención hicieron que el suceso no tuviera más consecuencias que el susto consiguiente.

TRES HERIDOS GRAVES AL CAER EL COCHE EN QUE VIAJABAN POR UN BARRANCO

En el kilómetro 34,148 de la carretera Avila-Talavera, término municipal de Navalacruz, entre las ventas de Santa Teresa y del Obispo, el turismo VA-16657, conducido por don Vicente Casa Cámara chocó contra el pretil de un puente despeñándose por un precipicio de seis metros de profundidad al salir de una curva e intentar tomar la siguiente a velocidad excesiva. Resultaron gravemente heridos el conductor, su esposa, doña María Encarnación Sánchez Luis y don Domingo Rodríguez Herrero, de Monsalpe, este último con domicilio en Madrid. Inmediatamente fueron trasladados a la clínica de urgencia de Avila.

HERIDO LEVE AL CAER DE UNA MOTOCICLETA

Don José González Hernández, natural de La Aliseda y vecino de Madrid, resultó con lesiones de carácter leve al caer de la motocicleta que conducía, M-404707. El accidente se produjo cuando el motorista atropelló a un perro en el kilómetro 104 de la carretera Madrid-Salamanca, en el término municipal de Vicolozano.

COLISION DE DOS VEHICULOS

En el kilómetro 27,300 de la carretera Toledo-Valladolid, en la travesía de El Tiemblo, colisionaron el turismo LE-13250, conducido por don Victoriano Nombela Jiménez y la furgoneta AV-5092, conducida por Gregorio Hernández Castillo, de Villanueva de Avila. Se produjo la colisión cuando la furgoneta trataba de hacer un cambio de dirección en la carretera. Ambos conductores resultaron ilesos.

—¿A dónde vas?
—Voy de boda.
—¿En dónde os reunís luego?
—Eso no se pregunta: en

PIQUIO

Informaciones agropecuarias

No es el fallo racial el responsable de la escasa precocidad y bajos pesos en nuestro ganado vacuno de carne

Es ésta una pregunta que con frecuencia se hace el ganadero: ¿tengo una raza suficientemente buena, para lograr buenos rendimientos en terneros para carne, por ejemplo dentro de las exigencias mínimas de la acción concertada? Es indudable las ventajas de una excelente raza y la superioridad de muchas extranjeras introducidas en España, por lo que con este artículo no queremos defender al gran mosaico de indefinidos mestizos de nuestros pastos, sotos y páramos. Pero queremos resaltar a nuestros ganaderos que la carencia de núcleos selectos de animales, no es decisivo obstáculo para llegar a rendimientos francamente aceptables, mientras vamos progresando con la obra de selección o de introducción de razas nuevas.

En primer lugar se cree que es más excelsa la calidad de las canales extranjeras por el simple hecho de estar adaptadas a la tipificación y normas del comercio internacional, frente a nuestros clásicos descuidos, pero véase el aprecio en la carnicería o en el restaurante, y se comprobará cómo nuestras reses vacunas de carne, en general están a una calidad de su carne que bien quisieran para sí los más exigentes gourmets europeos. En ello influye la terneza de su carne y su escasa grasa que, en algunas reses de países aparentemente más adelantados, llega a pesar más que la carne, si se hace un buen despiece de las canales, es decir, ellos están en la fase de vacuno correspondiente al cerdo supergraso, cuando nosotros estamos desde siempre en el vacuno comparable al cerdo lineal y magro. Es éste un peligro del Shorthorn, Aberdeen An-

gus y Hereford e incluso en cierto modo del charolés, a pesar de ser menos marcado en éste. Con ello no queremos decir que el redondeamiento y precocidad de estas razas no sea útil para muchas explotaciones, o para, en cruce industrial, llegar a beneficiarnos de algunas de sus características.

Nuestros terneros no rinden porque no comen, y porque muchas enfermedades invisibles se ceban en ellos. Esta etapa de saneamiento, de lucha contra los parásitos internos en general, es más urgente que la obra de selección, y más breve en su desarrollo. El incremento de la comida y su balance perfecto también es de prioridad sobre toda larga etapa de mejora racial. Nuestros ganaderos tienen prisa en coger dinero que compense su absoluta descapitalización, y no pueden esperar los decenios precisos para una obra bien hecha, de pruebas de progenie, libros genealógicos, y sustitución de razas. Todo ello es necesario, debe hacerse, y ya lo va a emprender con carácter intermediario la Dirección General de Ganadería, pues no sabemos en realidad lo que de sí podría dar la gallega rubia, reciente premio de la Feria Internacional del Campo, o los terneros astu-

rianos culones, o los de los valles de Navarra, o de las buenas fincas en donde pasta la Retinta del Guadalquivir.

En muchos casos, es suficiente para la buena y rentable producción de vacuno de carne, el partir de un semental de estas razas a mejorantes extranjeras como la charolesa, a cruzar con el ganado autóctono, siempre por indicación de los técnicos competentes que sepan los resultados, como es el frecuente ejemplo de estos cruces industriales de charolés con serrana, o con suiza parda. O bien llegar a situar en la comarca o en el circuito de inseminación artificial a un buen toro frisón de aptitud carne-leche, para que sin mengua en la mejora de la producción láctea de las hembras, llegar a terneros con la capacidad de producción de carne del padre, de excelente rendimiento con una alimentación suficiente, y sin épocas de hambre ruidosas para su músculo y para la contabilidad del propietario.

Es evidente que no se puede hoy enfocar una granja de pollos para carne partiendo de los pollitos machos desechados por una granja de ponedoras de razas ligeras, como sería trabajar con terneros Jersey, para lograr grandes kilos, meta imposible. Pero no es definitiva esta procedencia de raza excelente. Algunas veces los resultados no son buenos por la edad del animal, que ha pasado por veinte manos, ha tenido varias diarreas mal curadas, y con talla de choto es ya casi un añojo que fuma en pipa. Este ha perdido ya la edad de más rápido y eficaz crecimiento, y a pesar de una ganancia espectacular en los primeros días, en los que se quita el gusano del hambre atrasado, después no va a compensar el dinero gastado en su comida.

En definitiva, es importante una buena raza, pero mientras la buscamos, los resultados pueden ser también bastante buenos, si el ganadero pone los medios para ello.

Enrique Catellá.

J. Morals Luque
Partos, enfermedades y cirugía de la Mujer
Preparación de parto sin dolor
médico interno de la Maternidad Provincial de Barcelona
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7
Caballeros, 19. 2.º. Teléfono 2381
AVILA (C. S. 303)

Información Regional

SALAMANCA. — El carmelita descalzo, padre Hernández Bueno al Congo.

VALLADOLID. — El complejo urbanístico de Huerta del Rey con cuatro kilómetros de extensión en fase avanzada de construcción.

CACERES. — La Cruz del Mérito Militar al analista don Miguel Cruz Quirós.

BURGOS. — El cardenal arzobispo de Burdeos Msr. Paul Richaud visitó la ciudad.

SEGOVIA. — El gobernador civil y primeras autoridades presidieron en Labajos los actos en memoria de Onésimo Redondo.

SALAMANCA. — En fecha inmediata, el reverendo padre Luis Hernández Díaz, carmelita descalzo, partirá para El Congo como fundador de una nueva Misión, en cuyo territorio de 25.000 kilómetros cuadrados, hay 600.000 almas, de las que 120.000 aproximadamente son católicos. El misionero salmantino ha sido destinado a la zona congoleña de Goma.

VALLADOLID. — El complejo urbanístico de la Huerta del Rey, una de las obras más importantes realizada en España hasta el presente, se encuentra en fase avanzada de construcción.

Situado en la margen derecha del río Pisuerga, donde se asentará el nuevo Valladolid, abarcará una extensión de cerca de cuatro kilómetros entre los antiguos Puente Mayor y Puente Colgante, a los que se unirán otros, dos ya en servicio y tres en fase de proyecto, que unirán dicho complejo con la ciudad. Estará integrado por 128 calles de siete metros de calzada, tres de acera y una separación con la zona verde de seis metros de anchura; contará con las necesarias redes de abastecimiento de agua y alcantarillado e igualmente con todos los servicios propios de una ciudad, como mercados, escuelas, iglesias, centros culturales, benéficos y de asistencia médica.

El presupuesto de las obras alcanza los 35 millones de pesetas.

LA CARRETERA NACIONAL MADRID-LEON POR SEGOVIA ABIERTA AL TRAFICO

La carretera nacional de Madrid a León por Segovia, p.k. 187,100 entre Aldeamayor y Valladolid, que estaba cortada por obras en el puente sobre el río Duero, ha quedado abierta libremente al tráfico.

CACERES. — Le ha sido concedida la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco al prestigioso analista cacereño, don Miguel Cruz Quirós, jefe de la Farmacia Militar y presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja.

La distinción concedida al señor Cruz Quirós viene a premiar sus destacados servicios y en justo reconocimiento a sus desvelos y entrega al frente de la Farmacia Militar.

BURGOS. — Visitó esta ciudad su eminencia el cardenal arzobispo de Burdeos, Paul Richaud, a quien

acompañan dos sacerdotes, uno de ellos, su secretario, y el otro, un padre que le sirve de intérprete.

Su eminencia fue recibido a su llegada a Burgos por el secretario de Cámara del Arzobispado, don Mariano Barriocanal; el canónigo, don Manuel Ayala, y el vicesecretario de Cámara del arzobispado, don Pablo del Olmo, quienes mostraron al ilustre visitante la S. I. Catedral.

Su eminencia se alojó en las habitaciones episcopales del Seminario Metropolitano, y antes de emprender viaje con dirección a Santiago, para ganar el jubileo del Año Santo, visitó la Cartuja y Las Huelgas, en uno de cuyos monasterios ofició una misa.

SEGOVIA. — Con motivo del veintinueve aniversario de la muerte de Onésimo Redondo, se ha celebrado en Labajos, un funeral por el alma del fundador de las J. O. N. -S.

El acto ha sido presidido por el gobernador civil y jefe provincial, acompañado de las autoridades civiles y militares de Segovia, Consejo Provincial del Movimiento, Ayuntamiento y Consejo Local de Labajos y representaciones de la Sección Femenina y Frente de Juventudes.

Después del acto religioso, el delegado provincial de Excombatientes, señor García Piñera, ha dado lectura a la oración por los caídos.

Finalmente ante el monumento erigido en memoria de Onésimo se ha depositado una ofrenda de coronas.

Unos ochocientos niños mueren diariamente a causa de la contaminación del agua en Brasil

El 50 por 100 de la población urbana no recibe agua potable en cantidad suficiente

RIO DE JANEIRO. — El ministro brasileño de Sanidad Pública, Raimundo de Brito, ha estimado que mueren diariamente en el Brasil unos 800 niños, principalmente a causa de indisposiciones causadas por el agua contaminada.

Incluso las ciudades más importantes, como Río de Janeiro o Sao Paulo, sufren restricciones en el suministro de agua, y se considera que el 50 por 100 de la población urbana del país no recibe agua potable en cantidad suficiente. El agua constituye un problema cada día mayor, problema que queda agravado por la explosión demográfica del país y la escasez de recursos de las localidades de segundo orden.

Los Estados Unidos, a través del programa de Ayuda de la Alianza para el Progreso, han facilitado diez mil millones de cruzeiros, dedicados exclusivamente a la financiación de traída de aguas en el plano local. —EFE.

Aprenda a conducir automóviles en

Auto Escuela «Prieto»

Disponemos para las prácticas de un magnífico camión completamente nuevo y coches con doble mando.

Calderón de la Barca n.º 7 Teléfonos 1129 y 1373

Doctor MONTERO

CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL, POR OPOSICION

Profesor adjunto de Cirugía de la Facultad de Medicina de Salamanca, por oposición

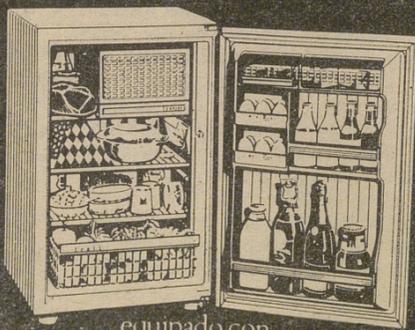
Consulta lunes, martes y miércoles PLAZA DE SANTA TERESA, 12. — Teléfono 2526

(C. S. 309)

DESDE

302

PTS. AL MES



equipado con TROPICAL SYSTEM

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

KEO

DELEGACION EN AREVALO

Carlos Mengotti

DELEGACION EN AVILA

GEMALIX

SAN SEGUNDO, 2

TELF. 1874

NOSOTRAS, LAS MUJERES

¿Qué puede comer el nene?

Por Carmen

Hacia el octavo mes las madres empiezan a pensar si la leche será suficiente para el niño. Algunas madres empiezan a darle a esta edad pan y manteca, leche con pan, etc., pero lo que importa es darle al bebé algo que pueda masticar, no alimentos que apenas necesitan la actividad de los dientes.

Así pues, antes de hacer cualquier otro cambio en la dieta, désele como un dedo de pan tostado y se verá como le agrada. Necesita mucho cuidado, no sea que pueda atragantarse con algún pedacito, convendrá pues, no dejarlo nunca solo.

Beberá muchísimo, pero esto es bueno, porque significa que el flujo de saliva es estimulado y las encías reciben ayuda en su trabajo de echar los dientes. Un babero echo de toalla turca, es la mejor protección que se puede ofrecer a su vestido. El babero será bastante grande. La tostada se le dará "antes" de la leche y al principio será difícil acostumbrarlo a que no meta más que una pequeña porción en la boca.

Un hueso raspado, una pata de pollo o uno liso, de costilla, puede dársele también para mordisquear. Algunas madres hierven el hueso todos los días y se lo dan al bebé. Solo conviene hacer esto, cuando no se cocina carne diariamente, porque un hueso hervido varias veces no tiene el mismo valor que uno fresco. No ayuda al bebé a acostumbrarse al sabor de la carne y resultará luego difícil que tome el caldo de carnero y el jugo de carne de vaca.

Cuando el bebé llega a los nueve

meses se le puede hacer un poco de jalea de avena y darle una cucharada, antes de su alimento por la mañana. Si le sienta bien se irá aumentando gradualmente la dosis hasta dos cucharaditas dos veces al día.

Además es importante acostumbrar al niño al uso de la cuchara, al gusto de los alimentos sin leche (la jalea se hará con agua) y también a los cereales la que ayuda al funcionamiento de los intestinos. Se comprará avena de la mejor calidad y se usará en la proporción de dos cucharadas para un cuarto de litro de agua. Sígase siempre las instrucciones que trae el paquete y hágase la jalea de avena al baño maría, haciéndola hervir media hora. Preferiblemente se le dará sin azúcar con un polvo de sal. En verano es mejor darle jalea de cebada en lugar de avena. Por jalea se entiende el agua espesa que resulta de cocer los granos durante el tiempo indicado. De manera que, en la preparación no debe usarse el cereal molido "sino en grano".

Una vez que haya tomado un mes o dos el agua o jalea de avena, puede dársele un platito de cereal molido, una vez al día. Ya para entonces el niño se habrá acostumbrado a la cuchara. A los once meses puede empezarse a darle caldo de pollo o de cordero, donde se haya cocido arroz, flan de leche y huevo y jugo de carne asada. Se empezará siempre por poca cantidad. Gradualmente, se le acostumbra a que tome su comida a la misma hora que los mayores. Es una ayuda maravillosa para la madre que el bebé pueda comer a la misma hora o casi a la misma hora que los demás. Así también se desarrolla en él el sentimiento de sociabilidad y ofrece oportunidad para enseñarle los rudimentos de los buenos modales en la mesa.

He aquí un menú adecuado para un niño de un año:

Al despertarse, jugo de fruta y media tostada.

A las ocho. Una taza de cereales y otra media tostada con manteca. O la tostada con manteca y leche.

A las doce: Caldo de pollo o de cordero, con sémola (clara). O jugo de carne asada o huevo ligeramente pasado por agua.

Gradualmente hágasele comer pescado hervido, manzana cocida o ciruela, también cocida.

A las diez y seis: Leche y una tostada con manteca.

A las seis: una taza de cereales. Esto debe tomarlo después del baño.

Si acostumbramos al bebé a alimentarse a sus horas no interrumpiremos nuestra rutina.

La mejor madre es la que conserva su carácter placido mientras cria a su bebé. No hay excusa alguna para que la mujer de carácter "inquieto" se sienta satisfecha de sí misma cuando fracasa en su misión principal de dar el pecho a su hijo.

La verdad es que el fracaso se debe con frecuencia, a que llevan una vida indisciplinada. El criar es en gran parte cuestión de buena voluntad y de dominio en sí misma.

—¿Usted es como yo? Tiene un temperamento nervioso. Es un error que trate de criar a un niño. Sólo conseguirá que él se vuelva nervioso también.

Una mujer tonta dice esto a otra

más tonta aún, al creer lo que le dicen.

La verdad que, salvo casos excepcionales de enfermedad toda mujer que puede tener un hijo, es capaz de criarlo. La naturaleza se ha encargado de esto, y no hay por qué pensar que será, en este punto más mezquina con la mujer que con los animales.

El 19 de agosto, vuelo de dos cosmonautas norteamericanos

Gravitarán por el espacio durante ocho días y efectuarán 122 órbitas en torno a la tierra

CABO CAÑAVERAL (Florida). Los Estados Unidos han fijado la fecha del 19 de agosto próximo para el vuelo de una cápsula espacial con dos cosmonautas a bordo. Los tripulantes del nuevo ingenio serán Gordon Cooper y Charles Conrad, que piensan gravitar por el cosmos por espacio de ocho días y efectuar 122 órbitas en torno a la Tierra. Se pretende, además, que los dos astronautas norteamericanos re-

Martillo pilón de 105 toneladas

Ha sido instalado en una fábrica de Automóviles de India con barras de hielo

BOMBAY.—A veces, los ingenieros se enfrentan con problemas que sólo el ingeniero y la práctica son capaces de resolver. Por ejemplo, ¿cómo se podría colocar un martillo pilón de 105 toneladas en medio de una cadena de montaje de automóviles, sin disponer de grúas ni de rodillos, ni interrumpir el trabajo de producción?

Este problema, que a primera vista parece un poco banal, acaba

de ser resuelto con todo éxito en la fábrica de automóviles de Bombay. Premier Automóviles Ltd., subsidiaria de Chrysler International para la construcción de automóviles y camiones destinados al mercado de la India.

El lugar de emplazamiento del martillo pilón se encontraba rodeado de diversas prensas gigantes, que funcionaban día y noche al objeto de alimentar regularmente las cadenas de montaje.

Resultaba imposible abrir un hueco lo suficientemente amplio en el edificio para instalar el referido martillo. En vista de ello, los ingenieros decidieron abrir un pozo de 7 metros de profundidad, cuyo fondo estaría formado por una base de roca natural.

El pozo de forma circular y un diámetro de más de 7 metros, fue perforado con toda precaución y entibado a medida que se excavaba. Cuando se preparó el fondo de roca, los ingenieros colocaron encima una capa de cemento de 3,65 metros de espesor para el yunque, disponiendo encima una plataforma de madera de 92 centímetros, destinada a amortiguar los golpes de la forja.

El problema principal se planteó al tratar de colocar en el pozo el peso muerto de la forja, sin disponer de ningún dispositivo mecánico. En vista de ello, los ingenieros de Premier apelaron al hielo, del que utilizaron nada menos que 36 toneladas.

Llenaron el pozo totalmente de barras de hielo, colocaron sobre el mismo el gigantesco martillo pilón, y esperaron después a que él solo se colocase en un emplazamiento, extrayendo el agua del hielo que se iba derretiendo a razón de cinco centímetros por hora. La operación total les costó 7 días y 7 noches, pero el martillo pilón fue colocado en su sitio.—(I. C. E.).

No se han descubierto señales de vida en Marte

PASADENA (California).—«No hemos visto signo alguno de vida, ni animal ni vegetal, a través de las fotografías del planeta Marte retransmitidas a la Tierra», por la cámara de la aeronave sideral norteamericana «Mariner IV», según ha afirmado uno de los más destacados jefes de este plan, el más ambicioso e importante que se haya llevado a cabo hasta el presente en la carrera ruso-americana de la exploración y conquista del espacio.

Este científico, el doctor Dan Schneidermann, jefe del Laboratorio de Retropropulsión a Chorro del proyecto «Mariner», declaró a los periodistas en una conferencia de Prensa mantenida en Pasadena:

«Nosotros nunca, en ningún momento, soñamos siquiera en descubrir ni una brizna de algo que pudiera parecerse a la vida».—EFE.

Kaleidoscopio

—Yo le cuento todo a mi mujer.
—Pero ¿todo, todo?
—Bueno; todo lo que sospecho que ella sabe ya.

—O—
Entre dos amigos.
—Estaba discutiendo con mi mujer cuando, de pronto, lo ví todo negro.
—¿Ofuscación? ¿Nerviosismo?
—No: restricción eléctrica.

AUTO - ESCUELA
SAN CRISTOBAL
La Escuela más antigua
Confíe su aprendizaje a la experiencia
VEHICULOS DOBLE MANDO
San Segundo, 13. Tl. 24 20.
Avila

En más de un 22 por 100 se ha incrementado el tráfico aéreo de pasajeros en España

Durante el primer semestre de este año se alcanzó la cifra de un millón

Un millón de pasajeros han sido transportados por Iberia en el primer semestre de 1965. El año pasado se alcanzó esta cifra a finales de agosto. El día 18 de julio se había llegado a 1.006.205 pasajeros, de los cuales 652.677 utilizaron vuelos nacionales y 353.528 viajaron en líneas internacionales y trasatlánticas.

La cifra alcanzada supone un incremento global, comprendidas las rutas nacionales e internacionales, del 22,77 por 100 sobre el tráfico de pasajeros registrado por Iberia el pasado año en la misma fecha. Sin embargo, en las rutas europeas el crecimiento porcentual llegó al 47,83 por 100 con respecto a 1964.

Servicios de Urgencia

TELEFONOS

| | |
|--------------------------------|-------------|
| BOMBEROS... | 1036 |
| POLICIA... | 1386 |
| URGENCIA MEDICA A DOMICILIO... | 2514 |
| TAXIS... | 1959 |
| AMBULANCIAS... | 1053 y 1220 |

Allá películas

Título, "Saúl y David"; calificación, 2 mayores de 14 años; censura del Estado, autorizada para mayores de 14 años; producción, hispanoitaliana, San Pablo Films San Paolo Films, 1964; distribución, Paramount; género, bíblico, superpanorámica, eastmancolor; director, Marcello Baldi; intérpretes, Norman Wooland, Gianni Garko, Luz Márquez; fecha estreno, 5-7-65, Gran Vía, Españolito, Madrid; minutos, 115.

Síntesis.—Saúl, rey de los israelitas, lucha contra los filisteos que amenazan con destruir su pueblo. Obsesionado durante mucho tiempo con la idea de que otro hombre le sucederá un día en su reinado, muere vencido por su propio orgullo. David, de humilde origen, se sienta

en su trono. Este género bíblico siempre resulta entretenido, pese a que la veracidad de los hechos se fantaseen con sucesos siempre necesarios para mantener el interés temático. Así sucede con este nuevo episodio de la historia de Israel, pródigo en bélicas aventuras, con las que el ritmo no decae ni la atención se pierde en reiteraciones forzosamente convencionales. Dan vida a la acción bellas panorámicas del campo almeriense, en fotogramas de buen color. Discreta labor de los protagonistas, desigualmente secundados por un numeroso grupo de actores.

Defectos ambientales con algún plano de fuerte realismo, pero pasajero.



...es más televisior
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
García & San Frutos, S. L.
Avenida José Antonio, 22.



—Es su mujer... pregunta si a pesar de la pequeña discusión que han tenido irá Vd. esta noche a cenar a su casa...



...es más televisior
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
García & San Frutos, S. L.
Avenida José Antonio, 22.

Culminación del Año Santo Jacobeo

(Viene de primera página).

A continuación, el cardenal Quiroga Palacios dió lectura a la respuesta a la invocación de Su Excelencia.

TELEGRAMA DE SU SANTIDAD

También leyó el cardenal Quiroga un telegrama que acababa de recibir de Su Santidad el Papa adhiriéndose a la emoción de esta jornada jacobea.

Continuó la santa misa, y al final de ella y por los altavoces del templo fue transmitido el mensaje dirigido de propia voz por el Padre Santo Pablo VI en conmemoración del martirio del Apóstol Santiago y de su festividad patronal en España.

Terminado el referido mensaje, el Caudillo y su esposa, seguidos del Gobierno y personalidades, abandonaron el templo, acompañados hasta el Pórtico de la Gloria por el cardenal-arzobispo.

Al aparecer de nuevo el Jefe del Estado en la plaza del Obradoiro, la multitud hizo renovación de sus demostraciones de entusiasmo hacia el Caudillo, aplaudiéndolo y vitoreándolo incensantemente hasta que llegó al Palacio Municipal.

EL CAUDILLO, EN EL AYUNTAMIENTO

En el salón de sesiones del mismo, el alcalde, don Francisco Luis López Carballo, hizo entrega a Sus Excelencias de un artístico objeto jacobeo con la siguiente dedicatoria: «La ciudad

de Santiago de Compostela a Su Excelencia el Jefe del Estado, don Francisco Franco Bahamonde, y a la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, en recuerdo y conmemoración de la ofrenda nacional. Año Santo Jacobeo 1965».

Entre las aclamaciones de la multitud, Sus Excelencias se dirigieron al Burgo de las Naciones, complejo turístico construido por los ministerios de la Vivienda y de Información y Turismo.

Sus Excelencias almorzaron en el palacio arzobispal, en compañía del cardenal Quiroga Palacios.

PROCESION CON LA IMAGEN DEL APOSTOL

SANTIAGO DE COMPOSTELA. Se celebró la procesión con la imagen del Apóstol Santiago, que salió de la santa iglesia catedral y recorrió las principales calles de la ciudad.

Participaron numerosos fieles llegados de toda España, así como representaciones de distintas regiones. Presidían el alcalde de Santiago, el subsecretario del ministerio de Educación Nacional y otras personalidades.

Al frente de la comitiva marchaban los prelados españoles y los obispos extranjeros llegados para participar en los actos del día; entre ellos, y vestido con la capa magna, el cardenal primado de Irlanda, y revestido de pontifical el cardenal arzobispo

de Santiago, doctor Quiroga Palacios.

En la plaza del Obradoiro, el cardenal arzobispo impartió la bendición a todos los fieles.

MENSAJE TELEVISADO DE SU SANTIDAD

Terminado el solemne pontifical en la catedral compostelana, fue difundido por Televisión Española el mensaje de Su Santidad al pueblo español, que, dentro del templo, fue escuchado con emoción por autoridades y fieles, y que reproduciremos íntegro en nuestro número de mañana.

Los aprendices españoles celebran en Glasgow la festividad de Santiago

GLASGOW. — Los aprendices españoles han celebrado la fiesta del Patrón de España con gran solemnidad. En la residencia Queen Margaret Hall, los jóvenes organizaron una recepción, a la que asistieron todos los españoles que les acompañan en calidad de representantes oficiales y técnicos, así como numerosos aprendices de otras nacionalidades y un grupo de incondicionales muchachas escocesas que siguen a los aprendices españoles con verdadero entusiasmo hispanófilo.

El acto constituyó una fiesta cordialísima, en la que se cantaron canciones españolas de todo el rico folklore nacional.

Llega a Viena el ministro español de Industria

Ha sido invitado por el vicescanciller y el ministro de Comercio

VIENA. — El ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo, ha llegado a la capital de Austria, respondiendo a la invitación conjunta que le han hecho el vicescanciller austriaco, Bruno Pitterman, y el ministro de Comercio, Fritz Bock.

Con el señor López Bravo y su esposa han llegado también los señores Salis Balzola, director general de Industrias Siderometalúrgicas, y Alvarez Garcillán, de Industrias Químicas, también acompañados de sus esposas.

Los visitantes españoles, que

permanecerán en Austria seis días, fueron recibidos por altos funcionarios del Gobierno austriaco y de la Embajada española en Viena.—EFE.

BALANZA DE PAGOS Y COOPERACION INDUSTRIAL

Durante su estancia en Austria, el ministro español visitará especialmente la industria pesada en Viena, Salzburgo y Linz.

«No se firmará ningún acuerdo —manifestó el señor López Bravo en el aeropuerto de Barajas antes de tomar el avión de Iberia en que hizo el viaje—; únicamente estudiaremos los problemas que plantea la nivelación de la balanza de pagos y trataremos de incrementar la cooperación industrial entre los dos países».

En Barajas, el ministro y sus acompañantes fueron despedidos por el subsecretario del departamento, señor Cuevas González, y alto personal.

Gratitud a una Compañía de Seguros

D. Pedro Hernández Maganto, se complace en hacer público su agradecimiento a la Compañía de Seguros «ZURICH», así como para conocimiento de todos sus asegurados en esta Provincia, el magnífico comportamiento y rápida tramitación en el siniestro ocurrido al incendiarse mi casa en Amavida el pasado día 8 del actual, habiéndome abonado a mi completa satisfacción los daños ocasionados.



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

EL SEÑOR

D. Germán Astudillo Arroyo

(Maestro director que fue de la escuela graduada de niños, núm. 2, San Esteban)

Que falleció el día 28 de julio de 1964

R. I. P.

Su esposa doña Amparo Gómez Fortado; hijos don Félix, don Germán, doña María Victoria y doña María Isabel; hijos políticos doña Manuela Pacheco Plaza y don Jesús Martínez Inglés; hermana doña Manuela Astudillo Arroyo; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral que se celebre el día 28 a las 10 de la mañana en la Iglesia Parroquial del Inmaculado Corazón de María, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

No se reparten recordatorios